

中文

越譯

注射室	Phòng tiêm
服務台	Quầy phục vụ
掛號	Đăng ký
愛心鈴	Chuông
無障礙廁所	nhà vệ sinh dành cho người tàn tật
所長室	Phòng trưởng phòng
儲藏室	Phòng lưu trữ
檔案室	Phòng hồ sơ
檢驗室	Phòng thí nghiệm
婦科檢查室	Phòng khám phụ khoa
哺集乳室	Phòng mẹ và bé
意見箱	Hòm thư ý kiến
緊急出口/避難方向	Thoát hiểm lối ra / phương hướng thoát nạn
診療室	Phòng điều trị
請上二樓	Mời lên lầu 2
滅火器	Bình chữa cháy
佈告欄	Bảng thông tin
1F 平面圖	Bản đồ lầu 1
門診流程	Lịch trình khám
批價	Nộp phí
清潔針具保險套販賣機	Máy bán ống kim sạch và bao cao su
女化妝室	nhà vệ sinh nữ
本所全面禁菸	Cấm hút thuốc trong toàn viện
男化妝室	Nhà vệ sinh nam
疫苗室	Phòng vắc xin
諮商室	Phòng tư vấn
會議室	Phòng họp
上班時間	Thời gian làm việc
自動體外心臟電擊去顫器	Máy khử sốc điện tim tự động bên ngoài
人民陳情案件流程	Quy trình góp ý kiến của công dân
化妝室	Nhà vệ sinh
病歷室	Phòng hồ sơ bệnh án
護理人員辦公室	Văn phòng nhân viên y tá
值班牌	Nhãn hiệu trực
服務項目內容	Nội dung hạng mục phục vụ
請上三樓	Mời lên lầu 3

中文

越譯

逃生方向圖	Phương hướng thoát hiểm
樓層總表	bản tổng sàn
避難工具	Công cụ thoát nạn

茶水間	Phòng trà nước
主機房	Phòng máy chính
發電機室	Phòng máy phát điện
行政人員室	Phòng nhân viên hành chính
逃生路線	Lối thoát hiểm
火災發信機	Máy báo động cứu hỏa
藥局	nhà thuốc
辦公室	Văn phòng làm việc
影印室	Phòng photo
樓梯	Cầu thang
藥庫	Kho thuốc
體檢區	Khu kiểm tra sức khỏe
護理長室	Phòng hộ lý trưởng
實習生室	Phòng thực tập
消防栓	Cục cứu hỏa
示範廚房	Bếp luyện tập (thử)
地下室	Tầng hầm
醫師宿舍	Kiến túc xá bác sỹ
觀察室	Phòng theo dõi
消毒室	Phòng diệt trùng
X光室	Phòng X quang
休息室	Phòng nghỉ
現在位置	Địa vị hiện tại
電梯	Thang máy
簡報室	Phòng tư liệu
電氣室	Phòng điện oxy
洗片室	Phòng rửa phim
心電圖/超音波室	Phòng đo điện tim /xiêu âm
會客室	Phòng khách
資訊室(管理)	Phòng thông tin (quản lý)
消防泵浦室	Phòng bổ sung chất cứu hỏa
空調機械房	Phòng điều chỉnh máy điều hòa
臺南市政府災害防救辦公室	Phòng chống cứu tại nạn thiên tai tại Đài Nam

中文

越譯

請上四樓	Mời lên lầu 4
訪客專用	Dành riêng cho khách
台電配電室	Phòng phân phối điện
圖書室	Thư viện
準備室	Phòng chuẩn bị

中文部門名稱	越南部門名稱
董事會	Hội đồng
經營決策委員會	Ủy ban quyết hành kinh doanh
稽核室	Phòng kiểm soát
院長室	Phòng viện trưởng
行政中心	Trung tâm hành chính
企劃室	Phòng dự án
文書組	Phòng văn bản
企劃管理部	Bộ phận quản lý dự án
公共事務室	Phòng sự vụ công cộng
公共事務室-醫院服務組	Phòng sự vụ công cộng-đội phục vụ bệnh viện
人力資源部	Bộ phận nhân sự
會計室	Phòng kế toán
醫療事務室	Phòng sự vụ y khoa
醫療事務室-醫療服務組	Phòng sự vụ y khoa-nhóm phục vụ y khoa
醫療事務室-住院服務組	Phòng sự vụ y khoa-nhóm phục vụ nhập viện
醫療事務室-申報業務組	Phòng sự vụ y khoa-nhóm phục vụ tuyên bố
病歷資訊管理室-病歷檔案組	Phòng quản lý thông tin hồ sơ bệnh án –nhóm hồ sơ bệnh án
病歷資訊管理室-疾病分類組	Phòng quản lý thông tin hồ sơ bệnh án –nhóm phân loại bệnh án
病歷資訊管理室-未完成病歷組	Phòng quản lý thông tin hồ sơ bệnh án –nhóm chưa hoàn thành bệnh án
醫療事務室-行政組	Phòng sự vụ y khoa –phòng hành chính
病歷資訊管理室	Phòng quản lý thông tin hồ sơ bệnh án
資訊室	Phòng thông tin
總務室	Phòng tổng vụ
總機小組	Nhóm máy chính
總務室-管理組	Phòng tổng vụ-nhóm quản lý
總務室-出納組	Phòng tổng vụ-nhóm thu/ phát ngân
社會服務部	Bộ phận phục vụ xã hội
社會服務部-社工組	Bộ phận phục vụ xã hội-nhóm nhân viên xã hội
社服部-精神科社工組	Bộ phận phục vụ xã hội-nhóm nhân viên xã hội khoa thần kinh
安全衛生管理室	Phòng quản lý an toàn vệ sinh
工務室	Phòng công vụ
工務室-行政規劃組	Phòng công vụ-nhóm kế hoạch hành chính
工務室-機電組	Phòng công vụ-nhóm điện máy
工務室-空調鍋爐組	Phòng công vụ-nhóm điều hành khí nổi hơi
工務室-醫工組	Phòng công vụ-nhóm kỹ thuật y tế
工務室-精神科	Phòng công vụ-khoa thần kinh
資材室	Phòng hàng hóa
中文部門名稱	越南部門名稱
資材室-採購組	Phòng hàng hóa-nhóm nhập hàng

資材室-補給組	Phòng hàng hóa –nhóm bổ sung
護理部	Bộ phận hộ lý
護理部-輸送小組	Bộ phận hộ lý-tiểu nhóm vận chuyển
護理部-供應中心	Bộ phận hộ lý-trung tâm cung cấp
護理部-社區護理	Bộ phận hộ lý-hộ lý khu vực
分院精神科	Bệnh viện chi nhánh khoa thần kinh
血液透析護理	Chạy thận chăm sóc nhân tạo
腹膜透析護理	Chăm sóc màng bụng khi chạy thận
奇恩病房	Phòng bệnh đoạn cuối
護理部-急診室	Bộ phận hộ lý-phòng cấp cứu
護理部-門診	Bộ phận hộ lý-phòng khám
護理部-開刀房	Bộ phận hộ lý-phòng mổ
開刀房-供應中心	Phòng mổ -trung tâm cung cấp
護理部-3B 加護病房	Bộ phận hộ lý-phòng chăm sóc đặc biệt 3B
護理部-6B 加護病房	Bộ phận hộ lý- phòng chăm sóc đặc biệt 6B
護理部-3D 加護病房	Bộ phận hộ lý- phòng chăm sóc đặc biệt 3D
護理部-5B 加護病房	Bộ phận hộ lý- phòng chăm sóc đặc biệt 5B
護理部-6A 加護病房	Bộ phận hộ lý- phòng chăm sóc đặc biệt 6A
呼吸照護中心	Trung tâm chăm sóc hô hấp
護理部-3C 加護病房	Bộ phận hộ lý- phòng chăm sóc đặc biệt 3C
護理部-3A 加護病房	Bộ phận hộ lý- phòng chăm sóc đặc biệt 3A
護理部-4B 加護病房	Bộ phận hộ lý- phòng chăm sóc đặc biệt 4B
護理部-燙傷中心	Bộ phận hộ lý-trung tâm bỏng
骨髓移植病房	Phòng cấy ghép tủy
護理部-5C 加護病房	Bộ phận hộ lý- phòng chăm sóc đặc biệt 5C
護理部-4A 加護病房	Bộ phận hộ lý- phòng chăm sóc đặc biệt 4A
護理部-8A 加護病房	Bộ phận hộ lý- phòng chăm sóc đặc biệt 8A
護理部-病嬰室	Bộ phận hộ lý-phòng bệnh trẻ sơ sinh
護理部-嬰兒室	Bộ phận hộ lý-phòng trẻ sơ sinh
醫學研究部	Sở nghiên cứu y học
分子醫學研究室	Phòng phân tử nghiên cứu y học
醫學圖書館	Thư viện y học
醫學圖書館-教材組	Thư viện y học –bộ phận sách giáo khoa
教學中心	Trung tâm dạy học
圖書館	Thư viện
視聽中心	Trung tâm nghe nhìn
中文部門名稱	越南部門名稱
臨床技能中心	Trung tâm kiến thức lâm sàng
一般科	Những khoa chung
教師培資中心	Trung tâm huấn luyện giáo viên
復健部	Bộ phận phục hồi

放射診斷科	Khoa chuẩn đoán Xquang
介入性放射科	Khoa can thiệp Xquang
神經放射科	Khoa bức xạ thần kinh
胸腔及乳房影像醫學科	Khoa y học hình ngực và vú
軀體影像醫學科	Khoa y học hình ảnh cơ thể
腹部影像醫學科	Khoa y học hình ảnh bụng
肌肉骨骼影像醫學科	Khoa y học hình ảnh cơ bắp , xương
影像醫學科	Bộ phận hình ảnh y học
解剖病理科	Khoa mổ xẻ bệnh lý
細胞病理科	Khoa tế bào bệnh lý
細胞病理科-細胞組	Khoa tế bào bệnh lý-nhóm tế bào
分子病理科	Khoa phân tử bệnh lý
分子病理科-遺傳組	Khoa phân tử bệnh lý- nhóm di truyền
病理部	Bộ phận bệnh lý
病理中心	Trung tâm bệnh lý
臨床病理科	Khoa lâm sàng bệnh lý
藥劑部	Bộ phận thuốc
藥劑部-中藥局	Bộ phận thuốc-nhà thuốc bắc
藥劑部-精神科院區	Bộ phận thuốc-khu viện khoa tâm thần
營養科	Khoa dinh dưỡng
放射腫瘤科	Khoa ung bướu
核子醫學科	Khoa nguyên tử y học
核醫 RIA	Y học hạt nhân RIA
高壓氣科	Khoa cao khí áp
醫務秘書室	Văn phòng thư ký y khoa
國際事務室	Văn phòng giao dịch quốc gia
遺傳諮詢中心	Trung tâm tư vấn di truyền
中醫部	Khoa y học cổ truyền
中醫婦兒科	Khoa y học cổ truyền phụ nữ và trẻ em
中醫骨傷科	Y học cổ truyền chấn thương chỉnh hình
中醫針灸科	Khoa y học cổ truyền châm cứu
中西整合醫學科	Khoa tổng hợp y học cổ truyền và tây y
中文部門名稱	越南部門名稱
內科部	Khoa nội
檢查室	Phòng kiểm tra
感染科	Khoa nhiễm trùng
老年醫學科	Khoa y học người cao tuổi
全人醫學科	Khoa y học tổng thể
一般內科	Khoa nội chung
心臟科	Khoa tim
心導管室	Khoa thông mạch máu tim

神經內科	Khoa thần kinh nội
腎臟科	Khoa thận
血液透析室(B1)	Phòng chạy thận (B1)
血液透析室(新)	Phòng chạy thận (mới)
腎臟科暗診(人體試驗)	Khoa âm thận (thí nghiệm cơ thể người)
腎臟肝膽科	Khoa thận ,gan, túi mật
肝膽科	Khoa gan và túi mật
內分泌科	Khoa nội tiết
胸腔內科	Khoa nội lồng ngực
血液腫瘤科	Khoa huyết học ung bướu
小兒血液腫瘤科	Khoa huyết học ung bướu trẻ em
風濕免疫科	Khoa thấp khớp
門診部	Bộ phận khám
檢查室	Phòng kiểm tra
外科部	Bộ phận khoa ngoại
一般醫學外科	Y học chung khoa ngoại
一般及消化系外科	Khoa ngoại tiêu hóa y học chung
外傷科	Khoa vết thương ngoài da
外科部-腸造口室	Bộ phận khoa ngoại-phòng phẫu thuật mở thông ruột
神經外科	Khoa thần kinh ngoại
神經外科-脊椎外科	Khoa thần kinh ngoại-khoa phẫu thuật cột sống
腦創傷中心(特別門診)	Khoa chấn thương não(phòng khám đặc biệt)
泌尿外科	Tiết niệu khoa ngoại
泌尿腫瘤科	Khoa tiết niệu ung bướu
碎石中心	Trung tâm sỏi
一般泌尿科	Khoa tiết niệu chung
骨科(部)	Khoa chỉnh hình(bộ phận)
一般骨科	Khoa chỉnh hình chung
中文部門名稱	越南部門名稱
手足骨外科	Khoa phẫu thuật chỉnh hình tay chân
小兒骨科	Chỉnh hình khoa nhi
運動傷害科	Khoa chấn thương thể thao
脊椎外科	Khoa phẫu thuật cột sống
整形外科	Thẩm mỹ khoa ngoại
燙傷中心	Trung tâm bỏng
胸腔外科	Lòng ngực khoa ngoại
小兒外科	Khoa nhi ngoại
心臟血管外科	Khoa phẫu thuật tim mạch
移植醫學科	Khoa cấy ghép y học
肝臟移植特別門診	Phòng khám đặc biệt cấy ghép gan
健康管理中心	Trung tâm quản lý sức khỏe

健康檢查中心	Trung tâm kiểm tra sức khỏe
婦女保健中心	Trung tâm bảo vệ phụ nữ
奇美瑞亞乳房中心	Trung tâm vú Chi Mei Rhea
睡眠中心	Trung tâm gây ngủ
醫學美容中心	Trung tâm sắc đẹp y học
社區發展組	Nhóm phát triển xã hội
社區醫療部	Bộ phận y khoa xã hội
兒科部	Bộ phận khoa nhi
新生兒科	Khoa trẻ sơ sinh
小兒血腫科	Tụ máu khoa nhi
小兒感染科	Nhiễm trùng khoa nhi
小兒心臟科	Khoa nhi tim
小兒遺傳科	Khoa di truyền nhi
小兒科暗診(人體試驗)	Khoa nhi phòng khám âm (thí nghiệm cơ thể người)
兒童內分泌科	Nội tiết khoa nhi
小兒急重症科	Khoa nhi gấp, nặng
小兒神經科	Tâm thần khoa nhi
婦產部	Bộ phận phụ sản
婦科	Phụ khoa
生殖醫學科	Khoa y học sinh sản
婦女泌尿科	Khoa tiết niệu phụ nữ
產科	Khoa sản
牙醫部	Bộ phận nha y
齒顎矯正科	Khoa chỉnh hình răng hàm
中文部門名稱	越南部門名稱
口腔顎面外科	Khoa phẫu thuật răng hàm miệng
牙周病科	Khoa bệnh nha chu phần
牙髓病科	Nha khoa khoa tủy răng
腹科	Khoa bụng
眼科部	Bộ phận khoa mắt
耳鼻喉科部	Bộ phận khoa tai mũi họng
麻醉部	Bộ phận gây mê
疼痛治療科	Khoa điều trị đau nhức
一般麻醉科	Khoa gây mê chung
心臟麻醉科	Khoa gây mê tim
婦幼麻醉科	Khoa gây mê phụ nữ và trẻ em
皮膚科	Khoa da liễu
家庭醫學科	Khoa y học gia đình
職業醫學科	Khoa y học nghề nghiệp
精神科	Khoa thần kinh
加護醫學部	Bộ phận y học chăm sóc đặc biệt

